

# **Decisioni generali concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione**

del 29 agosto 2014

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 36 dell'ordinanza del 12 maggio 2010<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I prodotti fitosanitari autorizzati all'estero di cui in allegato vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### **Applicazione**

Il prodotto deve essere applicato secondo le indicazioni del foglio illustrativo dell'Ufficio federale dell'agricoltura.

### **Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento a un servizio di raccolta comunale, a un centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

### **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

<sup>1</sup> RS 916.161

### **Indicazione dei rimedi giuridici**

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata, e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

23 settembre 2014

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Bernard Lehmann

## Lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

Sostanza(e) attiva(e):	Aclonifen 600.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Agroseller Aclonifen	Numero di omologazione svizzero: D-5153 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024145-00/006 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Agroseller Aclonifen	Numero di omologazione svizzero: D-5154 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024145-00/008 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Bandur	Numero di omologazione svizzero: D-2238 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 024145-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Bayer CropScience Germania
Sostanza(e) attiva(e):	Amidosulfuron 75.0 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Hoestar	Numero di omologazione svizzero: D-5299 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 024128-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Bayer CropScience Germania
Sostanza(e) attiva(e):	Azossistrobina 250.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Agroseller Azoxystrobin-I	Numero di omologazione svizzero: D-5155 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024560-00/028 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Bentazone 480.0 g/l
Tipo di formulazione:	SL concentrato solubile in acqua
Agroseller Bentazon	Numero di omologazione svizzero: D-5156 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 052506-00/081 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera

Sostanza(e) attiva(e):	Clopiralid 100.0 g/l
Tipo di formulazione:	SL concentrato solubile in acqua
Agroseller Clopyralid	Numero di omologazione svizzero: D-5160 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 033488-00/117 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Cloromequat (cloruro di clorocolina) (CCC) 460.0 g/l
Tipo di formulazione:	SL concentrato solubile in acqua
Contreverse	Numero di omologazione svizzero: F-5213 Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 8200124 Titolari stranieri di autorizzazioni: Taminco N.V. B – 9000 Gent Belgio
Sostanza(e) attiva(e):	Clorpirifos 250.0 g/l
Tipo di formulazione:	CS sospensione di capsule
Pyrinex ME	Numero di omologazione svizzero: I-5316 Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 9131 Titolari stranieri di autorizzazioni: Makhteshim-Agan Italia S.R.L Bergamo Italia
Sostanza(e) attiva(e):	Clorprofam (CIPC) 300.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
GroStop basis	Numero di omologazione svizzero: D-5306 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 024314-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Certis Europe BV Guyancourt Francia
Agroseller Chlorpropham-I	Numero di omologazione svizzero: D-5157 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024314-00/012 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Deltametrina 25.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Agroseller Deltamethrin	Numero di omologazione svizzero: D-5162 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 042973-00/104 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera

Sostanza(e) attiva(e):	Difenoconazolo 250.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Realchemie Difenconazol	Numero di omologazione svizzero: D-4990 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024353-00/064 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Difenoconazolo 250.0 g/l Propiconazolo 250.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Taspa	Numero di omologazione svizzero: D-5293 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 024111-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Syngenta Agro GmbH Maintal Germania
Sostanza(e) attiva(e):	Diquat 200.0 g/l
Tipo di formulazione:	SL concentrato solubile in acqua
Realchemie Diquat	Numero di omologazione svizzero: D-5000 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 050287-00/063 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Reglone 2	Numero di omologazione svizzero: F-5190 Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 7700078 Titolari stranieri di autorizzazioni: Syngenta Agro SAS Saint-Cyr-l'Ecole Francia
Sostanza(e) attiva(e):	Epoxiconazol 125.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Agroseller Epoxiconazol	Numero di omologazione svizzero: D-5320 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024183-00/031 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Agroseller Epoxiconazol	Numero di omologazione svizzero: D-5322 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024183-00/033 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera

Agroseller Epoxiconazol	Numero di omologazione svizzero: D-5321 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024183-00/032 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Epoxiconazol 125.0 g/l Kresoxim-metile 125.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Juwel	Numero di omologazione svizzero: D-5257 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024310-00/014 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Juwel	Numero di omologazione svizzero: D-5258 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024310-00/018 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Etossilato d'alcol 900.0 g/l
Tipo di formulazione:	SL concentrato solubile in acqua
Trend	Numero di omologazione svizzero: B-5185 Paese di origine: Belgio Numero di omologazione straniero: 9002P/B Titolari stranieri di autorizzazioni: Du Pont de Nemours (Belgium) Mechelen Belgio
Sostanza(e) attiva(e):	Fenhexamid 51.0 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Realchemie Fenhexamid	Numero di omologazione svizzero: D-5123 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 007362-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Teldor	Numero di omologazione svizzero: D-5288 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 007362-00/007 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Realchemie Fenhexamid	Numero di omologazione svizzero: D-5124 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 007362-00/003 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi

Sostanza(e) attiva(e):	Fenpiroximate 52.5 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Realchemie Fenpyroximat	Numero di omologazione svizzero: D-5010 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024138-00/008 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Realchemie Fenpyroxymat	Numero di omologazione svizzero: D-5011 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024138-00/009 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Fenpropimorf 250.0 g/l Epoxiconazol 83.7 g/l
Tipo di formulazione:	SE sospensione-emulsione
Agroseller Epoxiconazole & Fenpropimorph	Numero di omologazione svizzero: D-5166 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 034116-00/043 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Fluazinam 500.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Tarame	Numero di omologazione svizzero: F-4873 Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 2070185 Titolari stranieri di autorizzazioni: Maktheshim Agan France, Sèvres, France
Sostanza(e) attiva(e):	Fludioxonil 25.0 % Ciprodinil 37.5 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Switch 62.5 WG	Numero di omologazione svizzero: D-5287 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024419-00/037 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Folpet 80.0 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Realchemie Folpet 80	Numero di omologazione svizzero: D-5023 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024459-00/066 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi

Realchemie Folpet 80	Numero di omologazione svizzero: D-5022 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024459-00/065 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e): Tipo di formulazione: Glifobiel	Glifosato 360.0 g/l SL concentrato solubile in acqua Numero di omologazione svizzero: F-5348 Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 9100505 Titolari stranieri di autorizzazioni: TRADI-AGRI Paris Francia
Realchemie Glyphosat 360/3	Numero di omologazione svizzero: D-5025 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024162-00/047 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Realchemie Glyphosat 360/5	Numero di omologazione svizzero: D-5028 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024142-00/018 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Realchemie Glyphosat 360/4	Numero di omologazione svizzero: D-5026 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 024162-00/061 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Agroseller Glyphosat 360/1	Numero di omologazione svizzero: D-5172 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 052389-00/235 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e): Tipo di formulazione: Realchemie Mancozeb 75/1	Mancozeb 75.0 % WG granulare idrodispersibile Numero di omologazione svizzero: D-5132 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 023924-00/032 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi

Sostanza(e) attiva(e):	Mancozeb 66.7 % Dimetomorf 7.5 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Forum MZ WG	Numero di omologazione svizzero: D-5217 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024521-00/028 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Acrobat plus WG	Numero di omologazione svizzero: D-5219 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024521-00/036 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Star Kartoffel plus WG	Numero di omologazione svizzero: D-5218 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024521-00/033 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Acrobat MZ WG	Numero di omologazione svizzero: D-5220 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024521-00/037 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Metalaxil-M 4.0 % Mancozeb 64.0 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Ridomil Gold MZ	Numero di omologazione svizzero: D-5274 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024412-00/012 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Metaldeide 6.0 %
Tipo di formulazione:	GB esca granulare
Agroseller Metaldehyd-I	Numero di omologazione svizzero: D-5184 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GB 033274-00/011 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera

Sostanza(e) attiva(e):	Metaldeide 5.0 %
Tipo di formulazione:	GB esca granulare
Semalim SR	Numero di omologazione svizzero: F-5215 Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 9000753 Titolari stranieri di autorizzazioni: Phyteurop S.A. Levallois-Perret Francia
Extralugec Granules Techn'o	Numero di omologazione svizzero: F-5214 Paese di origine: Francia Numero di omologazione straniero: 2010495 Titolari stranieri di autorizzazioni: Phyteurop S.A. Levallois-Perret Francia
Sostanza(e) attiva(e):	Metiram 80.0 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Realchemie Metiram	Numero di omologazione svizzero: D-5134 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 033986-00/017 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Metomil 25.0 %
Tipo di formulazione:	WP polvere bagnabile
Lannate 25 WP	Numero di omologazione svizzero: I-5315 Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 14894 Titolari stranieri di autorizzazioni: DuPont de Nemours (Deutschland) GmbH Neu-Isenburg Germania
Sostanza(e) attiva(e):	Pendimetalin 400.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Agroseller Pendimethalin-III	Numero di omologazione svizzero: D-5335 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006839-00/006 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Agroseller Pendimethalin-III	Numero di omologazione svizzero: D-5336 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006839-00/005 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera

Sostanza(e) attiva(e):	Piridato 45.0 %
Tipo di formulazione:	WP polvere bagnabile
Realchemie Pyridat	Numero di omologazione svizzero: D-5078 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 033231-00/003 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Pirimicarb 50.0 %
Tipo di formulazione:	SG granulare solubile in acqua
Agroseller Pirimicarb	Numero di omologazione svizzero: D-5198 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 052470-00/090 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Quinoxifen 250.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Realchemie Quinoxifen	Numero di omologazione svizzero: D-5112 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024966-00/007 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Realchemie Quinoxifen	Numero di omologazione svizzero: D-5113 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024966-00/009 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Rame (sotto forma di ossicloruro) 50.0 %
Tipo di formulazione:	WP polvere bagnabile
Cuprenox 50	Numero di omologazione svizzero: I-1607 Paese di origine: Italia Numero di omologazione straniero: 1009 Titolari stranieri di autorizzazioni: Diachem SPA Albano Italia
Sostanza(e) attiva(e):	S-Metolaclor 960.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Dual Gold 960 EC	Numero di omologazione svizzero: D-5244 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024587-00/023 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria

Star S-Metolachlor	Numero di omologazione svizzero: D-5245 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024587-00/026 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Tebuconazolo 250.0 g/l
Tipo di formulazione:	EW emulsione, olio in acqua
Agroseller Tebuconazole	Numero di omologazione svizzero: D-5207 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 034028-00/217 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Tiacloprid 480.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Calypso	Numero di omologazione svizzero: D-5223 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024714-00/040 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Calypso 480SC	Numero di omologazione svizzero: D-5224 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 004714-00/039 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria